

## 第四十二课：胡同文化

### 一、生词 Wörter

qiē 切	V schneiden	chēshuǐ 车水 mǎlóng 马龙	Adj verkehrsreich	cánpò 残破	Adj kaputt
fāngkuài 方块	N Viereck	fēngbì 封闭	Adj geschlossen	bùjīn 不禁	Sich nicht enthalten können
sīxiǎng 思想	N Gedanke	bèizi 辈子	N ganzes Leben	wúkěndàihé 无可奈何	Adj ratlos
zhěngqí 整齐	Adj ordentlich	shuāibài 衰败	V verfallen	xiāoshī 消失	V verschwinden

### 二、课文 Text

北京城像一块大豆腐，四方四正。城里有大街，有胡同。大街、胡同都是正南正北，正东正西。大街、胡同，把北京<sup>qiē</sup>切成一个又一个<sup>fāngkuài</sup>方块。这种方正不但<sup>yǐngxiǎng</sup>影响了北京人的生活，也影响了北京人的<sup>sīxiǎng</sup>思想。

胡同有的很宽，到现在房屋都还挺<sup>zhěngqí</sup>整齐；有些胡同很小。北京到底有多少胡同？北京人说：有名的胡同三千六，没名的胡同数不清。它距离<sup>nàoshì</sup>闹市很近，但没有<sup>chēshuǐ</sup>车水<sup>mǎlóng</sup>马龙，总是安安静静的。

胡同文化是一种<sup>fēngbì</sup>封闭的文化。住在胡同里的居民大都不<sup>yuànyì</sup>愿意搬家。有在一个胡同里住了几十年的，甚至有住了几<sup>bèizi</sup>辈子的。胡同里的房屋大都很旧了，下雨天常是外面大下，屋里小下。但是他们舍不得“挪窝儿”——“破家值万贯”。

北京的胡同在<sup>shuāibài</sup>衰败，大部分房屋都已经很<sup>cánpò</sup>残破。看看这些胡同的照片，<sup>bùjīn</sup>不禁使人产生<sup>huáijiùqíngxù</sup>怀旧情绪，甚至有些<sup>shānggǎn</sup>伤感。但是这是<sup>wúkěndàihé</sup>无可奈何的事。经济发展这么快，胡同和胡同文化总有一天会<sup>xiāoshī</sup>消失的。